

PRZĘDZALNIA

RESTAURACJA

PRZYSTAWKI / APPETIZERS



HUMMUS PLN 12
Z PITA I WARZYWAMI - OGÓRKIEM, MARCHWIĄ, PAPRYKĄ
HUMMUS
WITH PITA AND VEGETABLES - CUCUMBER, CARROT, PEPPER

TATAR Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ PLN 34
Z OGÓRKIEM KISZONYM, CEBULĄ, GRZYBAMI
MARYNOWANYMI, ŻÓŁTKIEM ORAZ PIECZYWEM
BEEF TENDERLOIN TARTARE
WITH PICKLED CUCUMBER, ONION, MARINATED
MUSHROOMS, EGG YOLK AND BREAD



KREWETKI Z MASŁEM CZOSNKOWYM PLN 49
Z CYTRYNĄ, KOPREM ORAZ MIXEM SAŁAT
SHRIMPS WITH GARLIC BUTTER
WITH LEMON, DILL AND LETTUCE MIX

SAŁATKI / SALADS



SAŁATKA Z SEREM PLEŚNIOWYM I GRUSZKĄ PLN 18
Z RUKOLĄ, PESTKAMI DYNI I ZIOŁOWYM SOSEM WINEGRET
SALAD WITH MOLD CHEESE AND PEAR
WITH RUCOLE, PUMPKIN SEEDS AND VINAIGRETTE SAUCE



SAŁATKA CEZAR Z KURCZAKIEM PLN 19
Z POMIDORAMI, GRZANKAMI, PARMEZANEM
ORAZ DRESSINGIEM Z ANCHOIS

CAESAR SALAD WITH CHICKEN
WITH TOMATOES, CRUSHES, PARMESAN CHEESE
AND ANCHOIS DRESSING

ZUPY / SOUPS

MAŚLANKOWA PLN 14
Z PURÉE ZIEMNIACZANYM ORAZ BEKONEM
BUTTERMILK SOUP
WITH POTATO PURÉE AND BACON SPRINKLES



KREM Z BURAKA PLN 14
Z SEREM FETA ORAZ SŁONECZNIKIEM



BEEF CREAM
WITH FETA CHEESE AND SUNFLOWER SEEDS

TRADYCYJNA GRZYBOWA PLN 14
Z MAKARONEM
TRADITIONAL MUSHROOM SOUP
WITH NOODLES

PASTY / PASTAS



TAGLIATELLE Z ZIOŁOWYM PESTO PLN 23
Z SUSZONYMI POMIDORAMI I POSYPKĄ Z SERA RICOTTA
TAGLIATELLE WITH HERB PESTO
WITH DRIED TOMATOES AND RICOTTA CHEESE SPREAD

CAPELLACCI Z GICZĄ CIELEĆĄ PLN 35
W SOSIE PIWNYM ORAZ CHRZANEM
CAPELLACCI WITH VEAL SHOULDER
IN BEER SAUCE AND HORSERADISH

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES

BURGER Z SZARPANĄ WIEPRZOWINĄ PLN 22
Z SOSEM BBQ, OGÓRKIEM KISZONYM, POMIDOREM, PRAŻONĄ
CEBULĄ ORAZ FRYTKAMI Z SOSEM TATARSKIM

BURGER WITH PULLED PORK
WITH BBQ SAUCE, PICKLED CUCUMBER, TOMATOE, ROASTED
ONION AND FRIES WITH TATAR SAUCE

ŻEBRO WIEPRZOWE PLN 36
Z SOSEM BBQ, PUREE ZIEMNIACZANYM Z PRAŻONĄ CEBULĄ
ORAZ KAPUSTĄ, ZASMAŻANĄ

PORK RIB
WITH BBQ SAUCE, POTATO PUREE WITH ROASTED ONION AND
STEWED CABBAGE



OKOŃ PLN 49
Z RYŻEM, WARZYWAMI ORIENTALNYMI ORAZ SOSEM CURRY
PERCH
WITH RICE, ORIENTAL VEGETABLES AND CURRY SAUCE

UDKO Z KACZKI KONFITOWANE PLN 52
Z WŁOSKIMI KLUSKAMI Z OLIWĄ TRUFLOWĄ, KARMELIZOWANĄ
GRUSZKĄ ORAZ GLAZUROWANYMI BURAKAMI

CONFITED DUCK LEG
WITH ITALIAN DUMPLINGS WITH TRUFFLE OIL, CARMELIZED
PEAR AND GLAZED BEETROOTS



POŁĘDWICA WOŁOWA 55° PLN 64
Z WARZYWAMI GRILLOWANYMI, "CRASH POTATOES"
ORAZ SOSEM PIEPRZOWYM
BEEF TENDERLOIN 55°
WITH GRILLED VEGETABLES, CRASH HOT POTATOES
AND PEPPER SAUCE

DESERY / DESSERTS

CIASTO DNIA PLN 16
CODZIENNE DOSTĘPNA INNA OPCJA
CAKE OF THE DAY
A DIFFERENT OPTION IS AVAILABLE EVERY DAY

SUFLET CZEKOLADOWY PLN 19
Z LODAMI WANILIOWYMI
CHOCOLATE SOUFFLE
WITH VANILLA ICE-CREAM

PIWO / BEER

ŻYWIEC BECZKOWY 500 ML / PLN 10 300 ML / PLN 8
ŻYWIEC DRAUGHT BEER

ŻYWIEC BEZALKOHOLOWY 330 ML / PLN 8
ŻYWIEC FREE ALCOHOL BEER

HEINEKEN 500 ML / PLN 10

PAULANER JASNY / CIEMNY 500 ML / PLN 15
PAULANER LIGHT / DARK

PIWO REGIONALNE 500 ML / PLN 15
REGIONAL BEER

CIEPŁE NAPOJE / HOT DRINKS

HERBATA EKSPRESOWA / PLN 8
RÓŻNE SMAKI
EXPRESS TEA DIFFERENT TASTES

HERBATA LIŚCIASTA 300 ML / PLN 12
PARZONA W DZBANKU
LEAF TEA MADE IN A TEAPOT

ESPRESSO / PLN 8

ESPRESSO DOPPIO / PLN 16

CAPPUCCINO / PLN 10

CAFFE LATTE / PLN 12

KAWA LATTE RÓŻNE SMAKI / PLN 16
COFFEE WITH SYRUP AND FOAMY MILK

KAWA LATTE Z LIKIEREM / PLN 20
AMARETTO LUB BAILEYS
COFFEE WITH AMARETTO
OR BAILEYS LIQUEUR

KAWA PO IRLANDZKU / PLN 20
IRISH COFFEE
COFFEE WITH IRISH WHISKY
AND CANE SUGAR



WEGETARIAŃSKIE / VEGETARIAN



BEZGLUTENOWE / GLUTEN FREE

ZIMNE NAPOJE / COLD DRINKS

SOK 300ML / PLN 15
ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW LUB WARZYW
FRESH FRUIT OR VEGETABLE JUICE

SOKI OWOCOWE 200ML / PLN 6
POMARAŃCZA, JABŁKO, CZARNA PORZECZKA,
GREJPFURT, POMIDOR
FRUIT JUICE
ORANGE, APPLE, BLACK CURRANT,
GRAPEFRUIT, TOMATOE

WODA MINERALNA / MINERAL WATER
SAN PELLEGRINO 250 ML / PLN 10 750 ML / PLN 16
ACQUA PANNA 250 ML / PLN 10 750 ML / PLN 16
GÓRSKA NATURA 300 ML / PLN 6

NAPOJE GAZOWANE / CARBONATED DRINKS
PEPSI 200 ML / PLN 6
PEPSI MAX 200 ML / PLN 6
7 UP 200 ML / PLN 6
MIRINDA 200 ML / PLN 6
SCHWEPPES TONIC 200 ML / PLN 6
RED BULL 250 ML / PLN 12

WINA MUSUJĄCE / SPARKLING WINES

CASA PECUNIA PROSECCO INSIGHT PLN 20 PLN 100

18+

WINA CZERWONE / RED WINES

FLAGSTON DRAGON TREE PLN 24 PLN 110

SAMMARCO PRIMITIVO DI MANDURIA PLN 22 PLN 100

COTO MAYOR CRIANZA PLN 28 PLN 140

ZUCCARDI SERIE A MALBEC PLN 38 PLN 170

18+

WINA BIAŁE / WHITE WINES

BOUCHARD CHARDONNAY PLN 22 PLN 100

COTO MAYOR BLANCO PLN 22 PLN 100

ANTICHELLO PINOT GRIGIO VENEZIE PLN 28 PLN 130

ALLENDORF KABINETT RIESLING TROCKEN PLN 37 PLN 170

18+

PON-ND 13:00 - 21:00
MON-SUN 1 PM - 9 PM

www.fabrykawelny.pl/restauracje

GIN

GORDON'S 40 ML / PLN 15

BOMBAY SAPPHIRE 40 ML / PLN 19

TANQUERAY NO. TEN 40 ML / PLN 26

HENDRICK'S 40 ML / PLN 29

LIKIERY / LIQUEURS

APEROL 40 ML / PLN 14

ARCHERS 40 ML / PLN 14

MALIBU 40 ML / PLN 14

BAILEY'S 40 ML / PLN 15

CAMPARI 40 ML / PLN 15

KAHLUA 40 ML / PLN 16

JAGERMEISTER 40 ML / PLN 16

WHISKY / BOURBON

ARDBEG 40 ML / PLN 40

BULLEIT BOURBON 40 ML / PLN 23

BULLEIT RYE 40 ML / PLN 25

CARDHU 40 ML / PLN 28

CHIVAS REGAL 12 40 ML / PLN 19

CHIVAS REGAL 18 40 ML / PLN 45

GLENFIDDICH 18 40 ML / PLN 65

GLENMORANGIE 40 ML / PLN 40

JACK DANIEL'S 40 ML / PLN 18

JACK DANIEL'S GENTLEMAN 40 ML / PLN 26

JACK DANIEL'S SINGLE BARREL 40 ML / PLN 38

JIM BEAN 40 ML / PLN 16

JOHNNIE WALKER GOLD 40 ML / PLN 38

JOHNNIE WALKER BLACK 40 ML / PLN 25

JOHNNIE WALKER RED 40 ML / PLN 14

SINGLETON 12 40 ML / PLN 27

TALISKER 40 ML / PLN 25

JAMESON 40 ML / PLN 19

WOODFORD RESERVE 40 ML / PLN 29

WÓDKA / VODKA

• **SOPLICA SMAKOWA** 40 ML / PLN 12

• **FINLANDIA** 40 ML / PLN 14

• **ABSOLUT** 40 ML / PLN 15

• **SOPLICA STAROPOLSKA** 40 ML / PLN 15

• **CIROC** 40 ML / PLN 20 0,7 L / PLN 318

• **CHOPIN POTATO** 0,7 L / PLN 320

• **BELVEDERE** 0,7 L / PLN 390

WERMUT / VERMOUTH

MARTINI BIANCO 100 ML / PLN 15

MARTINI EXTRA DRY 100 ML / PLN 15

MARTINI ROSSO 100 ML / PLN 15

PRZĘDZALNIA

RESTAURACJA

COGNAC & BRANDY

HENNESSY V.S 40 ML / PLN 27

HENNESSY F.D.C 40 ML / PLN 36

HENNESSY X.O 40 ML / PLN 99

HENNESSY PARADIS 40 ML / PLN 390

METAXA 7* 40 ML / PLN 22

METAXA 12* 40 ML / PLN 30

REMY MARTIN V.S.O.P 40 ML / PLN 32

REMY MARTIN C.D.C 40 ML / PLN 50

REMY MARTIN X.O 40 ML / PLN 120

TEQUILLA & RUM

BACARDI SPICED 40 ML / PLN 15

BACARDI SUPERIOR 40 ML / PLN 15

CAPTAIN MORGAN BLACK 40 ML / PLN 15

CAPTAIN MORGAN WHITE 40 ML / PLN 15

OLMECA BLANCO 40 ML / PLN 18

OLMECA GOLD 40 ML / PLN 24

KOKTAJLE / COCKTAILS

• **MOJITO** / PLN 20

• RUM / WODA SODOWA / LIMONKA / MIĘTA / CUKIER BRĄZOWY
RUM / SODA WATER / LIME / MINT / BROWN SUGAR

• **WHISKY SOUR** / PLN 20

• WHISKY / SOK CYTRYNOWY / ANGUSTURA / JAJKO (OPCJONALNIE)
WHISKY / LEMON JUICE / ANGUSTURA / EGG (OPTIONAL)

• **NEGRONI** / PLN 25

• GIN / WERMUT / CAMPARI / WODA SODOWA
GIN / VERMOUTH / CAMPARI / SODA WATER

• **MARGARITA** / PLN 27

• TEQUILA / TRIPLE SEC / SOK LIMONKOWY
TEQUILA / TRIPLE SEC / LIME JUICE

• **APEROL SPRITZ** / PLN 28

• APEROL / PROSECCO / WODA SODOWA
APEROL / PROSECCO / SODA WATER

• **OLD FASHIONED** / PLN 35

• BURBON / WODA SODOWA / ANGUSTURA
BOURBON / SODA WATER / ANGUSTURA

WINO / WINE

DOM PERIGNON - CHAMPAGNE 0,75 L / PLN 1400
CHARDONNAY, PINOT NOIR

MOET & CHANDON NECTAR - CHAMPAGNE 0,75 L / PLN 450
PINOT MEUNIER, PINOT

FERRARI PERLE VINTAGE - TRENTO 0,75 L / PLN 380
CHARDONNAY

BOUCHARD PINOT NOIR 0,75 L / PLN 100
PINOT NOIR

BOUCHARD CHABLIS 0,75 L / PLN 190
CHARDONNAY

BOUCHARD CHATEAUNEUF DU PAPE 0,75 L / PLN 350
SYRAH, GRENACHE, MOURVEDRE, LOKALNE SZCZEPY

CHABLIS PREMIER CRU "VAILLONS" - BOURGOGNE 0,75 L / PLN 350
CHARDONNAY

DOPFF GEWURZTRAMINER RESERVE - ALSACE 0,75 L / PLN 220
GEWURZTRAMINER

ROBERT MONDAVI FUME BLANC-NAPAVALLEY 0,75 L / PLN 350
SAUVIGNON BLANC

COTO DE IMAZ TEMPRANILLO GRAN RESERVA - RIOJA 0,75 L / PLN 230
TEMPRANILLO

DOMAENE WACHAU TERRASSEN - WACHAU 0,75 L / PLN 150
RIESLING

BARBI CHIANTI DOCG 0,75 L / PLN 120
SANGIOVESE, CANAILOLO, LOKALNE SZCZEPY

ZUCCARDI SERIE A CHARDONNAY VIOGNIER 0,75 L / PLN 170
CHARDONNAY, VIOGNIER

CHIANTI RU NA RISERVA - TOSCANA 0,75 L / PLN 280
SANGIOVESE

AMARONE DELLA VALPOLICELLA CLASSICO-VENETO 0,75 L / PLN 320
RONDINELLA, CORVINA VERONESE

OZZI 0,75 L / PLN 100
SHIRAZ

ZUCCARDI TITO-VALLE DE UCO 0,75 L / PLN 390
MALBEC

ZUCCARDI ALUVIONAL - LA CONSULTA 0,75 L / PLN 800
MALBEC, CABERNET SAUVIGNON, ANCELLOTTA

QUINTA DA ALORNA ABAFADO 5 YEARS - TEJO 0,75 L / PLN 120
FERNAO PIRES

MAYCAS SUMAQ SYRAH RESERVA 0,75 L / PLN 130
SYRAH

MUD HOUSE SAUVIGNON BLANC - MALBOROUGH 0,75 L / PLN 199
SAUVIGNON

NAPOJE ALKOHOLOWE SPRZEDAWANE SĄ TYLKO PEŁNOLETNIM GOŚCIOM.
ALCOHOLIC BEVERAGES ARE SOLD ONLY TO ADULT GUESTS.